

GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

Nr 38 (1477)
3.11.2000r.
cena 80 gr



http://www.glos.sonic.com.pl e-mail: glos@sonic.com.pl

Ukazuje się od 1956 roku

Co dzieje się w świdnickiej oświacie?

Trzy godziny prawdy (cz. II)

W poprzednim numerze gazety rozpoczęliśmy publikowanie relacji z debaty poświęconej świdnickiej oświacie. Odbyła się ona 17 października. Jej inicjatorem był Andrzej Mańka, przewodniczący Rady Miejskiej. Do tej pory przedstawiliśmy część dotyczącą analizy demograficznej Świdnika i finansowania oświaty w naszym mieście. Natomiast dzisiaj piszemy o dyskusji na temat podwyżek płac nauczycieli.

Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów, oddział w Świdniku, prosi swoich członków o pilny odbiór bezpłatnych wejściówek na jubileuszową imprezę artystyczną, która odbędzie się 15 listopada o godz. 12.00 w sali kina „Lot”. Wejściówki są do odebrania w biurze oddziału ul. Norwida 2b we wtorki, środy, piątki w godz. od 9.00 do 12.00.

Promocja opon zimowe ZHU AUTOMAG
Krzysztof Koczkodaj
Al. Lotników Polskich 117,
tel. 468-48-48

Już na początku lipca byliśmy gotowi z naliczaniem podwyżek - wyjaśnia Tomasz Szydło, zastępca burmistrza do spraw oświaty. - Pomni jednak na ministerialny błąd w obliczeniach, postanowiliśmy sprawdzić nasze, przesyłając je do zweryfikowania w szkołach i przedszkolach. Okazało się, że i my popełniliśmy pewien błąd. Na szczęście nie tak duży jak Ministerstwo Edukacji Narodowej. Nasz nie przekraczał 10%. Po zweryfikowaniu naliczeń przystąpiliśmy do negocjacji ze związkami zawodowymi. Niestety, rozmowy bardzo się przeciągały. Zakonieczono zostały 25 sierpnia. 7 września radni zatwierdzili regulamin wynagradzania i można było wypłacić

podwyżki. Szacujemy, że przeciętnie na nauczyciela przypadło 394 zł. Stażysta średnio będzie zarabiał 1234 zł brutto, nauczyciel kontraktowy 1493 zł, a mianowany 1967 zł. Podwyżki kosztowały gminę prawie 2 mln zł. Wypłaciliśmy je nie oglądając się na Ministerstwo Edukacji Narodowej i Ministerstwo Finansów. Było to możliwe, gdyż nasz główny podatnik wywiązuje się ze swych zobowiązań. Mamy wprawdzie obiecane pieniądze z MEN, trudno jednak przewidzieć kiedy wpłyną one na konto gminy. Przeznaczmy je na wypłatę dodatków motywacyjnych.

Dokończenie na str. 2



35 urodziny „Ariona”

W niedzielę 22 października chór „Arion” obchodził swoje 35 urodziny. Dzięki przychylności ks. kanonika Tadeusza Nowaka, chórzyci zorganizowali swoje święto w kościele pw. Matki Kościoła.

Na uroczystość zaprosili chór Ziemi Białgorajskiej „Echo” pod dyrekcją Henryka Nizio, chór Spółdzielczego

Domu Kultury „Tercja” pod dyrekcją Bogdana Lipińskiego i chór parafialny pod dyrekcją Piotra Kusińskiego.

Msza św. o godz. 13 miała szczególną oprawę muzyczną. Zadrżały dostojne mury kościoła, gdy cztery chóry pod dyrekcją Henryka Nizio wykonały pieśń „Gaude Mater Polonia” rozpoczynając uroczystość. Podczas mszy św. zespoły zaśpiewały po jednym utworze, natomiast po mszy świętej każdy chór zaprezentował się w 10 minutowym

Dokończenie na str. 2

Oddano pierwsze mieszkania czynszowe

Tej współpracy przyświecało słońce

Kamień węgielny pod osiedle Towarzystwa Budownictwa Społecznego „Lokum”, wmurowano 28 lipca ubiegłego roku. Po 16 miesiącach, 21 października 2000 r. odbyło się uroczyste przekazanie mieszkań w dwóch pierwszych blokach. Mieszkania budowane przez Towarzystwo Budownictwa Społecznego „Lokum” powstały we współpracy z holenderską korporacją De Woonplaats. Na uroczystość przekazania mieszkań przybył sekretarz ambasady Królestwa Holandii Jeroen Martens. Uczestniczyli w niej przedstawiciele gminy Aalten z zastępcą burmistrza Gerit von Lochem i członkiem Rady Miejskiej Aad Brethouwer na czele oraz przedstawiciele korporacji De Woonplaats.

Dokończenie na str. 6



Jan Klooster przecina wstęgę. Dwa pierwsze bloki budowane w ramach TBS „Lokum” przy współpracy holenderskiej korporacji De Woonplaats zostały oddane 21 października. Klucze mieszkańcy otrzymali kilka dni później. Należy podkreślić dobry standard lokali, do których po otrzymaniu kluczy można się natychmiast wprowadzać. W trakcie zwiedzania zwracano uwagę na rozwiązania architektoniczne i dobrą jakość wykonawstwa, którą zapewniło przedsiębiorstwo budowlane „TOMBUD S.A.” z Tomaszowa Lubelskiego.

Dnia 11 listopada 1918 roku państwo polskie odzyskało niepodległość i suwerenność - po latach rozbiorów ponownie na mapie Europy pojawiło się słowo Polska. Stało się tak dzięki pracy i walce wielu pokoleń Polaków.

Wiemy dzisiaj także, iż nie była to niepodległość wywalczona raz na zawsze. Po dwudziestu latach państwowości polskiej nastąpił okres okupacji niemieckiej, a następnie sowieckiej. Naród polski jednak się nie poddał - ofiarą postawa Kościoła i „Solidarności” sprawiła, że runęła „żelazna kurtyna” oddzielająca Europę Środkową i Wschodnią od wolnego świata.

W wolnej Polsce symbolicznym dniem, który upamiętnia te polskie zmagania o wolność jest właśnie 11 listopada. W tym dniu pragniemy uczcić pamięć tych wszystkich, którzy pracowali i walczyli na rzecz niepodległej Ojczyzny.

Wrazem naszej pamięci niech będzie masowe uczestnictwo w uroczystym złożeniu kwiatów na Placu Konstytucji 3 Maja oraz Mszy Świętej w Kościele N.M.P. Matki Kościoła, a także przystrojenie flagami miejsc naszego zamieszkania oraz naszej pracy. Apelujemy o to do wszystkich mieszkańców Świdnika, a w szczególności do uczniów i uczennic naszych świdnickich szkół!

Waldemar Jakson, Burmistrz Miasta Świdnika
Andrzej Mańka, Przewodniczący Rady Miejskiej

Program obchodów Święta Odzyskania Niepodległości W Gminie Miejskiej Świdnik, w dniu 11.11. 2000r.

- 9.30 - uroczystość na Placu Konstytucji 3 Maja z udziałem władz gminnych i powiatowych.
- złożenie wieńców pod pomnikiem Konstytucji 3 Maja
- przemarsz pocztów sztandarowych do kościoła p.w. Najświętszej Marii Panny Matki Kościoła.
- 11.00 - Msza święta w kościele pw. Najświętszej Marii Panny Matki Kościoła. Homilię wygłosi ks. Mieczysław Pużewicz, wikariusz biskupi d.s. młodzieży. Podczas mszy św. nastąpi odsłonięcie tablicy pamiątkowej poświęconej pamięci ks. kanonika Jana Hryniewicza. Po mszy św. odbędzie się występ prof. Jacka Weissa i artystów scen warszawskich. Uroczystości uświetni również występ „Helicopters Brass Orchestra” pod dyrekcją Henryka Maruszaka.
- Uroczystości na placu przed Urzędem Miejskim
- 14.30 - pokaz sztuki walk rycerskich w wykonaniu Bractwa Rycerskiego.
- 15.15 - „Motywy przewodnie historii Polski” - happening przygotowany przez uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i II LO.
- 16.00 - inscenizacja „Światło - dźwięk” w wykonaniu harcerzy Hufca Świdnik.

Ekologiczny konkurs Głosu Świdnika i firmy Rethmann

Zostań przyjacielem



**środowiska
wygraj
walkmana**

Drukujemy dzisiaj kolejną porcję pytań konkursowych przybliżającą znacznie moment wygrania nagrody głównej, którą jest walkman z radiem ufundowany przez Krzysztofa Falentę, prezesa firmy Rethmann. Na nagrody mogą liczyć także ci, którym pójdzie trochę gorzej i nie zdołają osiągnąć najwyższej liczby punktów. Nasz sponsor przyrzekł bowiem ufundować nagrody pocieszenia.

KUPON KONKURSOWY

11. W jakim kraju utworzono pierwszy park narodowy?
a/ w USA, w górnym biegu rzeki Yellowstone,
b/ w Polsce, w górnym biegu Sanu.

12. Co to jest erozja?

a/ Złożenie powierzchni Ziemi przez wiatr, wodę, lodowce, itp.,
b/ Proces niszczenia materiałów, przebiegający głównie na ich powierzchni, pod wpływem różnych czynników środowiska. Najczęściej dotyczy to metali, głównie żelaza i stali.

GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

RETHMANN®

POTRZEBUJESZ GOTÓWKI PRZYJDŹ DO NAS!!!

Pożyczka Gotówkowa
Pożyczka bez poręczycieli
**obstługa szybka
i profesjonalna**

WB
WBC RATY

Świdnik, ul. 3-Maja 1
tel. (0-81) 751-59-72,
w godz. od 10 do 17.

**RADIO
LUBLIN
102,2**

CarLux

Świdnik, al. Lotników Polskich 134
tel. (0-81) 468 05 00,
tel./fax (0-81) 468 05 01

Centrum napraw powypadkowych
Na czas naprawy auto zastępcze
GRATIS

• Serwis salon DAEWOO
• Pomoc drogowa 24h

Od drugiej wizyty RABATY
50% na konserwację antykorozyjną
15% na opony
10% na montaż instalacji gazowych

PROMOCJA! przy ubezpieczeniu

Trzy godziny prawdy (II)

Dokończenie ze str. 1

Uczestniczący w spotkaniu dyrektorzy szkół przekazali opinie swoich pracowników na temat dokonanych podwyżek: Piotr Bogusz, SP nr 7 - Nauczyciele czują się oszukani, bo nie wypłacano im dodatku motywacyjnego; Barbara Mazurek, ZS nr 2 - Nauczyciele z dużym stażem pracy są bardzo rozczarowani podwyżką. Mało zyskali, a właśnie dodatek motywacyjny mógł to wyrównać.

Według Andrzeja Mańki to, że nie wypłacano dodatku wcale nie oznacza, że już go nie będzie. Na razie nauczyciele otrzymali tyle, na ile było stać gminę. Wypłatę zaległego dodatku bierze się pod uwagę przy konstruowaniu przyszłorocznego budżetu. Nauczyciele krytykują ostatnie zmiany, powinni brać pod uwagę także to, jak odbierają ich podwyżki pozostali mieszkańcy miasta. Otrzymała przez nauczycieli kwota byłaby znaczącą sumą dla budżetów wielu świdnickich rodzin. Wielu świdnickan od lat nie dostaje podwyżek pensji. Radny miejski Janusz Królak zwrócił uwagę, że mieszkańcy oczekują od władz miasta rozwiązania także innych problemów, m.in. budowy dróg, mieszkań, a nie tylko koncentrowania się na oświacie.

Wiele przykrych słów padło pod adresem zachowania związków zawodowych podczas negocjacji podwyżek:

Ewa Głodzik, dyrektor SP nr 5 - Przedstawiciele związków zawodowych, szczególnie ZNP, nie pokazali się od dobrej strony. Podburzali pracowników przeciw dyrektorom. Poza tym wyjazd na urlop podczas negocjacji

czy i konieczność przywołania na zebranie jednej z przedstawicielek służbowym samochodem UM, mówią same za siebie. Nam nigdy nie udało się wyprosić samochodu, gdy wyjeżdżamy nawet na szkolenia czy konferencje.

Krzysztof Galań, dyrektor SP nr 3 - Ze związkami zawodowymi nie mamy partnerskich układów. Dyrektor to zawsze wróg. Związkowcy nigdy mi nie podziękowali, nie pochwalili za to, że zrobiłem coś dla swoich pracowników.

Andrzej Mańka - Liderzy związków bardzo głośno kontestowali to, co gmina zrobiła dla nauczycieli. Bardzo bolesny był fakt, że protestowali przeciw podwyżkom dla dyrektorów placówek. Jestem historykiem z wykształcenia, więc pamiętam, że już Długosz pisał o bezinteresownej zawiści, jako głównej wadzie Polaków przekreślającej wszystkie nasze zalety. Właśnie tego typu zachowanie mieliśmy w naszym mieście.

Na te tej wypowiedzi o bezinteresownej zawiści w środowisku nauczycielskim, miłym akcentem była uwaga jednego z uczestników debaty, że zarobki nauczycieli szkół będących w gestii powiatu nie powinny być niższe niż ich gminnych koleżanów.

Od redakcji: Proponujemy, aby relacja z debaty była punktem wyjścia do szerszej dyskusji nad świdnicką oświatą. Prosimy o wypowiedzi rodziców, uczniów, nauczycieli i wszystkich zainteresowanych tymi problemami. Czekamy na listy i telefony. Udział w dyskusji prosimy o adres: 468-74-54 oraz e-mail - glos@sonic.com.pl. Wszystkie sygnały czytelników prześlemy Tomaszowi Szydło, zastępcy burmistrza zajmującemu się świdnicką oświatą i sprawami społecznymi w mieście. Najciekawsze wypowiedzi opublikujemy.

Anna Konopka

35 urodziny „Ariona”

Dokończenie ze str. 1

występie. Wg zgodnej opinii tych słuchaczy, którzy zostali, był to wspaniały koncert. 2 chóry męskie i 2 mieszane, wykonały utwory kościelne i świeckie. Każdy występ nagrodzony został rzeszami oklaskami.

Po koncercie wszystkie chóry wzięły udział w spotkaniu towarzyskim w sali im. Jana Pawła II, na zapleczu kościoła. W miłej atmosferze toczyły się przyjazne rozmowy przeplatane gromkimi „Sto lat”, „Plurimos annos”, „Wiwat” i piosenkami biesiadnymi.

Prezes chóru **Czesław Pałka** przedstawił historię chóru. To 35 lat temu przy Zakładowym Domu Kultury WSK grupa kilkunastu entuzjastów z inicjatywą Ziemowita Barczyka założyła chór „Arion”. Znaczące sukcesy chór odniósł w latach 60 i 70 za dyrygentury prof. Tadeusza Chyły. W Ogólnopolskim Konkursie Pieśni Zaangażowanej w Katowicach w roku 1968 zajął II miejsce, a w roku 1969 I miejsce. W Ogólnopolskim Konkursie Pieśni Patriotycznych w roku 1968 zajął I miejsce. Występował też z sukcesami na festiwalach związków zawodowych, w Sali Kongresowej w Warszawie. W roku 1981 chór zaprzestał działalności, ale nie zespołowego śpiewania. Występował pod opieką Spółdzielni Mieszkaniowej, parafii Chrystusa Odkupiciela, Matki Kościoła.

W roku 1990 zespół zorganizował się w Towarzystwo Śpiewacze. Próby odbywały się w gościnnym Aeroklubie oraz dzięki wyrozumiałości księży proboszczów w salach katechetycznych parafii Chrystusa Odkupiciela i Matki Kościoła. Obecnie chór znalazł przytulisko w baraku przy dworcu kolejowym. Dzięki zaangażowaniu Henryka Maruszaka chór „Arion”

zajął trwałą pozycję na Lubelszczyźnie, wszedł na scenę ogólnopolską. W roku 1996 na Ogólnopolskim Przeglądzie Artystycznym Ruchu Seniorów (ARS '96) w Bydgoszczy, w kategorii chórów zdobył III nagrodę. W roku bieżącym zakwalifikował się do udziału w Ogólnopolskim Przeglądzie ARS w Bydgoszczy, ale nie pojechał z braku finansów.

Podczas spotkania padło wiele ciepłych, serdecznych życzeń dla Jubilata i jego dyrygenta Henryka Maruszaka. Burmistrz Miasta Waldemar Jakson dziękując za dotychczasową pracę „Arionu” poinformował o zamierzeniu uhonorowania Henryka Maruszaka dyrygenta chóru i orkiestry szczególnym wyróżnieniem - listem pochwalnym ze złotą pieczęcią. Zapewnił też o uwzględnieniu przy adaptacji „Domu Kultury w budowie”, w części przeznaczony dla kultury, lokum dla Orkiestry i chóru „Arion”.

Prezes Polskiego Związku Chórów i Orkiestr Oddział lubelski Tadeusz Rokicki wręczył długoletniemu chórystom honorowe odznaki Polskiego Związku Chórów i Orkiestr.

Złote odznaki otrzymali: Ryszard Gabryś, Wiktor Głab, Antoni Guminiak, Stefan Guminiak, Leszek Kotorowicz, Bronisław Łagowski, Czesław Pałka, Czesław Szleniak, Władysław Szuba, Marian Teluk, Adam Torczyński, Karol Wójcikiewicz, Srebrne: Ryszard Białoszewski, Władysław Kamieniecki, Bogusław Kępka, Kazimierz Koziół, Stanisław Łobodzki, Jan Moskal, Marian Pisulak, Franciszek Sysa, Roman Szaniawski, Kazimierz Szczygiel. Brązowe: Leonard Karbownik, Marian Stępień, Wiesław Zajac.

Zygfryd Juszczyński

Świdnikiem zawładnęli Holendrzy

Przez dwa dni (20 i 21 października), w Zespole Szkół Zawodowych nr 1, Martin Bootman, pracownik ośrodka szkolenia menadżerów w Doetinchem, prowadził szkolenie na temat umiejętności interpersonalnych. W szkoleniu udział wzięło 13 nauczycieli z ZSZ nr 1 w Świdniku i ZS w Piaskach. Uczestnicy kursu zapoznali się ze sposobem funkcjonowania szkół w Holandii, relacjami między pracownikami oraz między nauczycielami a uczniami. W trakcie zajęć praktycznych poznawali sposoby przekazywania i odbioru informacji oraz wpływ wzajemnych relacji, sposobu komunikowania się na poznanie współpracowników. Umiejętności interpersonalne, mają szczególne znaczenie w placówkach oświatowych. Asertywność, zdolność przekazu, słuchanie, zadawanie pytań, sztuka zbierania wniosków, informacja zwrotna, sposób rozmowy to tematy tego szkolenia. Wszystkie wykłady, co było dodatkowym utrudnieniem, prowadzone były w języku niemieckim. Tłumaczeniem zajmowała się Danuta Sawicka, nauczycielka języka niemieckiego w ZSZ nr 1 w Świdniku.

iw

REPERTUAR kina „LOT”

www.swidnik.pl

3-4 listopada - TYGRYS I PRZYJACIELE (film w polskiej wersji językowej) - prod. USA, b/o, godz. 17.00;
GLADIATOR - prod. USA, od lat 15, godz. 19.15;
5 listopada - TYGRYS I PRZYJACIELE (film w polskiej wersji językowej) - prod. USA, b/o, godz. 15.00, 17.00; GLADIATOR - prod. USA, od lat 15, godz. 19.15;
6 listopada - KINO NIECZYNNE.

JAK UGRYŻĆ 10 MILIONÓW (wyk. Bruce Willis, Matthew Perry, Rosanna Arquette). Komedia. Uczciwy, spokojny, trochę fajtapowaty dentysta, Amerykanin mieszka w Montrealu ze swą pełną temperamentu, ale jednocześnie obłudną i bezwzględną żoną. Rezulutna kobieta najchętniej pozbyłaby się małżonka. Pewnego dnia do sąsiedniego domu wprowadza się chicagowski gangster, który pod fałszywym nazwiskiem schronił się tu przed mafią. Żona dentysty nie mogła wyobrazić sobie lepszej okazji, by zrealizować swoje niecie plany. 7 - 12.11.2000 r.

JAK UGRYŻĆ 10 MILIONÓW

Imię i nazwisko

Adres

Numer telefonu

ŚWIDNIK

kino „LOT”

Trzy dwuosobowe wejściówki na film JAK UGRYŻĆ 10 MILIONÓW zostaną rozlosowane wśród tych, którzy do 6 listopada br. przyniosą lub nadesłają do redakcji kupon y wycięte z „Głosu Świdnika”.

Urząd Miejski w Świdniku

organizuje z okazji Święta Odzyskania Niepodległości Konkurs Plastyczny oraz Przegląd Piosenki o tematyce patriotycznej pod patronatem Prewodniczącego Rady Miejskiej, zastępcy Burmistrza Miasta ds. Oświaty oraz Sekretarza Miasta.

Do udziału w konkursach zapraszamy przedszkolaków, uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich. Szczegółowe informacje na temat terminu i miejsca konkursów w następnym numerze „Głosu Świdnika”.

AUTOUSŁUGI

mechanika pojazdowa naprawy bieżące

wymiany:

• amortyzatory

• tłumiki

ceny konkurencyjne Świdnik ul. Dworcowa 7 pn.-pt. od 8 do 17 sobota od 8 do 14

Poradnik medyczny „Na zdrowie”

Zwyciężyć jaskrę

Jaskra jest groźną chorobą oczu. Rozwija się nie dając najczęściej żadnych objawów. W Polsce prawdopodobnie choruje na nią aż 700 tys. ludzi, zaś leczy zaledwie 0,16%. Około 80% chorych nawet nie wie, że nieodwracalnie traci wzrok. Aby choć w części zmienić te katastroficzne statystyki Ministerstwo Zdrowia i Opieki Społecznej ogłosiło rok ubiegły i obecny latami profilaktyki jaskry w Polsce. Trwa akcja edukacyjna społeczeństwa pod hasłem „Polsko nie ślepij!”. Włączyły się do niej świdnickie praktyki lekarza rodzinnego, a jedna z nich - Familia, mieszcząca się przy ul. Niepodległości 29 - opracowała program walki z jaskrą dla naszego miasta. W dzisiejszym wydaniu poradnika medycznego o tej groźnej chorobie rozmawiamy z lek. med. Bożenną SADOWSKĄ-KRAWCZYK z praktyki Familia:

- Jaskra jest główną przyczyną ślepoty w krajach rozwiniętych. Dotknęła już 67 milionów ludzi na całym świecie. Jaskra to grupa schorzeń, które powodują uszkodzenie nerwu wzrokowego. Jego destrukcja objawia się powolnym zanikiem pola widzenia i kończy nieodwracalną ślepotą. Zatrzymanie jaskry zależy od jak najwcześniejszego jej zdiagnozowania i rozpoczęcia leczenia.

• Jak się objawia jaskra?

- Najczęściej chory nie odczuwa żadnych objawów choroby, przynajmniej w jej początkowym okresie. Około 70% osób nie zauważa u siebie objawów aż do momentu częściowej utraty widzenia. Niewielu chorych na jaskrę objawia się przedmiotami, źle schodzi po schodach, odczuwa okresowe bóle oczu, widzi tęcze koła lub ma podwyższone ciśnienie w oku. Jedynie 5% chorych ma silne, zauważalne objawy - gwałtowny ból oka, wymioty i bardzo wysokie ciśnienie śródgałkowe.

• Czy można uchronić się przed jaskrą?

- Jedyną skuteczną metodą uchronienia się przed jaskrą jest regularne badanie wzroku. Wykonuje się je szybko i bezboleśnie. Należy je przeprowadzić raz w roku. Pamiętać o nim powinni wszyscy, którzy ukończyli 40 lat oraz osoby, w rodzinie których występowała jaskra.

Na jaskrę narażeni są także ludzie mający niskie ciśnienie ogólne, stałe zimne stopy i ręce, podwyższony poziom cukru we krwi, a także cierpiące na częste bóle głowy oraz narażeni na stres i krótkowidze.

Po lekturze poradnika, proponujemy rozwiązanie testu, który pozwoli sprawdzić czy należymy do grupy ryzyka.

- Ktoś w Twojej rodzinie jest lub był chory na jaskrę (20 pkt),
- Skończyłeś/aś 40 lat (15 pkt),
- Masz niskie ciśnienie ogólne (15 pkt),
- Masz zaburzenia gospodarki tłuszczowej (10 pkt),
- Masz podwyższony poziom cukru we krwi (5 pkt),
- Cierpisz na jakąkolwiek chorobę naczyniową (5 pkt),
- Żyjesz w permanentnym stresie (10 pkt),
- Miewasz częste bóle głowy (10 pkt),
- Masz stałe zimne ręce i stopy (10 pkt),
- Jesteś krótkowidzem (15 pkt).

Po przeczytaniu należy zsumować punkty wszystkich pytań, na które padła twierdząca odpowiedź i sprawdzić wynik.

DUŻE RYZYKO - jeśli masz powyżej 50 pkt. Bezwzględnie poproś o konsultację lekarza rodzinnego lub okulisty.

ŚREDNIE RYZYKO - jeśli masz od 35 do 50 pkt. Przynajmniej raz w roku wykonaj badanie kontrolne dna oka u lekarza rodzinnego lub okulisty.

MAŁE RYZYKO - jeśli masz poniżej 35 punktów. Co dwa lata przeprowadź badanie kontrolne dna oka, a jeśli skończysz 40 lat, raz w roku.

Anna Konopka

Panu ANDRZEJOWI ĆWIEKOWI
Prezesowi
Spółdzielni Mieszkaniowej
w Świdniku
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci
MATKI
składają: Zarząd „PEC” Świdnik
wraz z pracownikami

Pani Naczelnik
Kazimierze Kowalskiej
wyrazy współczucia
z powodu śmierci
OJCA
składają
Starosta
i Zarząd Powiatu
Świdnickiego w Świdniku.

STOŁÓWKA
Przy Zespole Szkół Nr 1
w Świdniku
ul. Kopernika 9
zaprasza
wszystkich chętnych
do korzystania
z obiadów.

cena obiadu 3,30 zł

Wynaję sali na wesela,
przyjęcia okolicznościowe
oraz bankiety

TEL. 468-90-18
po godz. 15

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL Świdnik i Zarządu Miasta Świdnika.
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10.
Tel./fax 468-74-54.

Pani Naczelnik
Kazimierze Kowalskiej
wyrazy współczucia
z powodu śmierci
OJCA
składają
wszyscy pracownicy
Starostwa Powiatowego
w Świdniku.

AUTOHANDEL SZWACZKIEWICZ S.C.
21-040 Świdnik, Kalinowska 47
tel (0-81) 751-57-81
**Pełny asortyment części
nowych i używanych:**
MERCEDES (207-914 i Sprinter)
FORD TRANSIT
serwis
FIRMA SPECJALIZUJE SIĘ W OBSŁUDZE
FORDA TRANSITA I MERCEDESA

NSZZ
Solidarność
BIULETYN ZWIĄZKOWY
WSK „PZL - ŚWIDNIK”

GROT

Prawdziwa solidarność

19 października, w 16 rocznicę mordu dokonanego przez UB na księdzu Jerzym Popiełusku, w kościele św. Stanisława Kostki na warszawskim Żoliborzu odprawiona została uroczysta msza w intencji trwającej od trzech lat beatyfikacji duszpasterza Solidarności. W przyjętej w tym dniu uchwałę Komisja Krajowa NSZZ Solidarność wyraziła nadzieję, że ks. Jerzy stanie się dla wszystkich członków Związku „patronem na miarę przełomu wieków”.

Przy grobie księdza Jerzego proboszcz kościoła św. Stanisława Kostki ks. Zygmunt Malacki powitał zgromadzonych i odprawił modlitwę. Obecny na uroczystości premier Jerzy Buzek powiedział: - Wszyscy mamy dług wobec księdza Jerzego Popiełuski, bo jego słowa i ofiara przyniosły nam wolność. Szczególnie serdecznie premier przywitał się z matką księdza Jerzego.

Na wewnętrznym balkonie kościoła otwarto wystawę „Solidarność - 20 lat. 1980-2000”, która była wcześniej pokazywana w ramach Wielkiej Pielgrzymki Narodowej w Rzymie w lipcu br., następnie w Gdańsku, Nowym Jorku, Waszyngtonie i Chicago. Kłamerą spinającą okres 20 lat Solidarności - związku zawodowego i ogromnego ruchu społeczno-politycznego - są dwa zdjęcia: otwierające i zamykające wystawę. Pierwsze pokazuje pielgrzymkę Jana Pawła II do Polski w czerwcu 1979, ostatnie - wizytę Ojca Świętego w Sejmie III RP w czerwcu 1999.

W ubiegłym roku, w 15 rocznicę śmierci księdza Jerzego, we mszy św. uczestniczyło kilkanaście tys. osób. Teraźni wiernych było mniej, ale i tak cały kościół i przylegające do niego teren był wypełniony po brzegi. Prócz przewodniczącego Solidarności Mariana Krzaklewskiego, obecni byli marszałkowie Sejmu i Senatu, ostatni Prezydent Polski na uchodźstwie Ryszard Kaczorowski, były premier Jan Olszewski, politycy AWS, delegacje Solidarności z całego kraju. Mszę koncelebrował ksiądz biskup Piotr Jarecki, który w kazaniu mówił, że gdyby ksiądz Jerzy żył, na pewno zwracałby uwagę na zagrożenia płynące ze współczesnej cywilizacji - próby sprywatyzowania wiary, uczynienia z niej kwestii wyłącznie subiektywnej, indywidualnej. Jego słowa: „złó dobrem zwyciężaj” są w dzisiejszych czasach szczególnie aktualne.

Życie publiczne, polityka nie są kwestią wiary, są dziedzinami świeckimi, ale ludzie wierzący nie powinni wybierać ateistów, kogoś, kto reprezentuje inny system wartości. W tym wyraża się między innymi społeczna rola wiary - podkreśla ks. biskup.

Po części artystycznej pocztę sztandarową przeszli pod grób ks. Jerzego. Jak co roku wzdłuż okalającego kościół parkanu zapłonęło tysiące zniczy. (tmp)

Stanowisko Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” w sprawie: przesłania ks. Jerzego Popiełuski dla NSZZ „Solidarność”

Mija 16 rocznica męczeńskiej śmierci księdza Jerzego Popiełuski. Zbrodnia jakiej wówczas dokonano na człowieku, który niezlomnie bronił prawdy, kolejny raz w sposób drastyczny odśloniła prawdziwe oblicze ówczesnych, komunistycznych władz. Ofiara ks. Jerzego zobowiązuje nas do wierności głoszonemu przez Niego ideałom i zachowaniu w pamięci jego nauczania, a zwłaszcza przypominanie nam jego wezwania, aby „złó dobrem zwyciężać”.

Komisja Krajowa podtrzymała swoją deklarację, iż słowa wypowiedziane przez niestrudzonego orędownika kwestii robotniczej - jakim był i pozostanie w naszych sercach ksiądz Jerzy Popiełusko - są dla NSZZ „Solidarność” wciąż aktualne. Ksiądz Jerzy dał przykład, z którego powinni korzystać wszyscy, zwłaszcza w dzisiejszych, trudnych czasach.

Komisja Krajowa pragnie, aby Sługa Boży ksiądz Jerzy Popiełusko stał się dla wszystkich członków NSZZ „Solidarność” patronem na miarę przełomu wieków.

Warszawa, 19.10.2000 r.

„GROT” - dwutygodnik NSZZ „Solidarność” WSK PZL Świdnik S.A., 21-045 Świdnik, al. Lotników 1, Tel. 751-35-31, 751-20-61 wew. 66-56, p.o. red. nac. PIOTR KARWOWSKI.

W odpowiedzi Panu Radnemu Szurydze

Panie Radny Szuryga, nie mam zamiaru polemizować z Pana poglądami, ale ponieważ Pański artykuł dotyczy mojej osoby, pozwólę sobie na odpowiedź.

Pisze Pan, że są to moje wypowiedzi, ale to co napisałem jest prawdą opartą na faktach, którym nie można zaprzeczyć. Ma Pan rację, sam tego nie wymyśliłem. Wszystko to, co napisałem można było przeczytać w prasie, obejrzeć w telewizji niezależnej tj. Polsat, TVN oraz usłyszeć z relacji rodzin katyńskich. Pan jest tym zaskoczony, bo czyta Pan tylko Trybunę, a tam takich rzeczy nie piszą. Dlatego niech Pan czyta inną prasę i ogląda telewizję niezależną. Na końcu swojego artykułu zapytałem o sukcesy Pana Prezydenta. Albo że Pan zrozumiał pytanie, albo Prezydent nie ma sukcesów.

Natomiast bardzo dobrze przedstawił Pan osiągnięcia mojej 40-letniej pracy zawodowej. Panie Wacławie, ja naprawdę nie mam się czego wstydić i każdy, kto mnie zna może to potwierdzić.

Chciałem również powiedzieć, że jestem dumny z wartości, które wpoił mi mój Rodzice, tj. wiary w Boga, pracowitości, uczciwości. Dlatego też nigdy nie byłem członkiem PZPR, ani ORMO, nie współpracowałem też z SB, jak niektórzy obecni obrońcy demokracji.

Wypomina mi Pan moje świadectwo przedemerytalne. Jest to wynik mojej 40-letniej pracy zawodowej, w tym 36 lat w warunkach szczególnie szkodliwych i uciążliwych. Jeżeli uważa Pan, że mi nie przysługują (świadectwa) i otrzymuję je niesłusznie, niech Pan złoży donos do PZU. Jeżeli kwestio-

nuje Pan, Panie Wacku moje osiągnięcia w pracy, to może by tak Pan pochwalił się swoimi osiągnięciami, szczególnie wtedy gdy był Pan inspektorem w Dziale Kadr, a szczególnie w okresie Stanu Wojennego. To może być bardzo ciekawe dla wielu czytelników.

Napisał Pan, że to radni prawicy uprawiają politykę na sesjach Rady, a w rzeczywistości jest odwrotnie. To Pan i Pana koledzy politykujecie i robicie wszystko, żeby tylko dorwać się do władzy.

W swoim artykule starałem się uzasadnić decyzję radnych głoszących za stanowiskiem potępiającym sztyrństwo z Ojca Świętego. Wy radni SLD uważacie, że nie takiego się nie stało. W swoim artykule napada Pan na wszystkich, którzy myślą inaczej od was. Ale to lata PRL-u i jedyne przewodnie siły utwierdzają Was w przekonaniu, że tylko Wy macie rację. Uważa Pan, że 48% głosów oddanych na Aleksandra Kwaśniewskiego przynajmniej Wam rację! A ja pytam: czy to znaczy, że Prezydent nie kłamał mówiąc, że ma wyższe wykształcenie, nie sztyrził z Papięza, nie zataczał się nad grobami pomordowanych? Ja, jako obywatel Polski mam prawo wymagać, aby osoba zajmująca najwyższy urząd w państwie była godna tego urzędu i żadne wyniki głosowania tego nie zmieniają.

Reforma w oświacie pozwoliła na podwyżkę płac nauczycieli w wysokości średnio 400 zł. Dla nauczycieli jest to obojętne: czy pieniądze pochodzą z kasy państwowej, czy gminnej. Mówiłem na seji, że za komuny nauczyciel zarabiał 3-4 razy mniej od robotnika, dlatego wtedy Pan nie protestował? W czasach rządów SLD-PSL w latach 1994-1997 suma czteroletnich podwyżek nie przekroczyła tej kwoty. A przecież w tych latach będąc u władzy mogliście podnieść płace bez reformy dla nauczycieli, lekarzy, pielęgniarek, podnieść emerytury i renty.

Mamie teraz ludzi, że po wygranych wyborach i objęciu władzy przez SLD będzie dobrze. A może tak dobrze, jak jest w Rosji czy Białorusi? Tam na wypłatę, która wynosi 40 dolarów ludzie czekają kilka miesięcy. Emeryci i renciści otrzymują 15-20 dolarów i to w ratach.

Wicie Panowie, że od razu lepiej nie będzie, że ciążą nad nami widmo PRL-u. Musimy ciężką pracę odbudować to, co za komuny zostało zniszczone.

Obecnie spłacamy dług „gierkowski” w wysokości 13,5 miliarda złotych rocznie. Emerytury i renty płacone są z bieżących składek i budżetu państwa, bo pieniądze potrącają na ZUS przez 40 czy 50 lat zostały przejeżdżone w PRL-u. W

kolejce na premie gwarancyjne czeka 3 mln. posiadaczy książeczek, którym trzeba oddać pieniądze, które składali w latach 80-tych.

Powołuje się Pan na hasło Ojca Świętego, a przecież wasz radny Osina żądał zdjęcia tego hasła i tylko dlatego, że podpisane jest Jan Paweł II. Pisze Pan o uwłaszczeniu, że to był przedwyborczy chwyt propagandowy AWS-u, martwiłicie się skąd lokatorzy wezmą pieniądze na remonty. Sejm właśnie, również głosami SLD, uchwalił ustawę o kupnie mieszkań zakładowych i spółdzielczych za 3% wartości. I co pan na to, czy to nie jest uwłaszczenie? Czy po zapłaceniu 3 % latwiej będzie znaleźć pieniądze na remont, niż gdy mieszkanie dostaliby się za darmo? Czy teraz również tę ustawę Pan Prezydent zawetuje?

SLD tak bardzo chce władzy, że nie cofnie się przed niczym, widać to po kampanii nienawiści, którą rozpętaliście. Mam tu szczególnie na myśli ostatnie paszkwile wieszane na szupach miasta.

Za komuny więziono i mordowano ludzi za głoszenie prawdy (ksiądz Jerzy Popiełusko) zwalniano i wyrzucano z pracy. Nie zamierzam porównywać obecnej sytuacji w Polsce, ale trzeba pamiętać historię. Demokracja ma to do siebie, że czasem wymyka się spod kontroli. W latach 30-tych Hitler i Mussolini doszli do władzy w pełni demokratycznie, mając ogromne poparcie. Co z tego wynikałoby wszystkim.

Komu rację przynależa historia? Panie radny, prawda zawsze zwycięży.

Aleksander Suski
Radny AWS

Stanowisko KK NSZZ „Solidarność” w sprawie: sytuacji w AWS

Komisja Krajowa NSZZ „Solidarność” ocenia, że ostatnie działania trzech partii: SKL, PPSD i ZCHN współtworzących AWS przynoszą niepowetowane szkody polityczne. Zniechęcają opinię publiczną do całej AWS, osłabiają pozycję rządu i destabilizują sytuację polityczną. Próby łamania Karty AWS to droga do podważenia wiarygodności nie tylko tych partii, ale całego ugrupowania.

Podkreślamy z całym naciskiem, że nie rywalizacja personalna, lecz atrakcyjna oferta programowa i budzące zaufanie działania to jedyna droga do uzyskania poparcia elektoratu.

W pełni popieramy Mariana Krzaklewskiego jako szefa AWS w jego działaniach na rzecz zjednoczenia prawicy.

Komisja Krajowa
Warszawa, 19.10.2000r.

Zawsze z sercem

W centrum Świdnika, a dokładnie w budynku Pocztu Polskiej przy ul. Niepodległości 13 ponad rok temu otwarto nową siedzibę Koła Emerytów i Rencistów NSZZ „Solidarność”. Klub zrzesza ponad 350 członków o bardzo dużej rozpiętości wiekowej, od 40 do 90 lat. Ludzie ci z wielkim sercem wysłuchują próśb i problemów wszystkich członków i sympatyków „Solidarności”. W miarę możliwości służą też wsparciem oraz pomocą, zarówno duchową jak i finansową. Oprócz tego organizują wyjazdy na pielgrzymki do Lichenia czy Częstochowy oraz wycieczki krajoznawcze np. do Krasnobrodu czy Wrocławia. Dużym zainteresowaniem cieszą się również sobotnie wystęski taneczne. Co roku pamiętają o tym, żeby przed Świętami Bożego Narodzenia spotkać się z emerytami, porozmawiać, podzielić opłatkiem, a przed Wielkanocą tradycyjnym jajkiem.

Bardzo chętnie przyjmują w swoim lokalu gości. Organizują pokazy kulinarne i spotkania z przedstawicielami Służby Zdrowia, którzy chętnie udzielają porad związanych z chorobami i dolegliwościami wieku średniego. Chorzy i potrzebujący pomocy członkowie Koła Emerytów i Rencistów NSZZ „Solidarność” zawsze mogą liczyć na wsparcie finansowe i koleżeńską troskę ze strony członków Komisji Koła.

Małgorzata Paszkowska

W odpowiedzi na list otwarty zamieszczony w Panoramie Związkowej Związku Zawodowego „Metalowcy” z dnia 27.10.2000 r. do Przewodniczącego Sejmowej Komisji Obrony Narodowej:

Posel na Sejm
Rzeczypospolitej Polskiej
Stanisław Głowacki

Przewodniczący ZZPE Jerzy Szepecht

Z ogromnym zdziwieniem i pewną żenadą zapoznałem się z treścią listu skierowanego do mnie przez Wasz Związek. Listu pełnego kłamstw i o bardzo dużym natężeniu politycznym. Jestem przekonany, że gdybyście Państwo więcej uwagi poświęcali ochronie interesów pracowniczych, a mniej wnikali się w polityczne rozgrywki byłoby lepiej zarówno dla Was, jak i ludzi, których reprezentujecie.

Trzeba jeszcze raz wszystkim, a Wam szczególnie przypomnieć, że stan obecny przemysłu zbrojeniowego to nie jest efekt ostatnich trzech lat ale zasługa przede wszystkim rządów SLD, którym Wasz Związek patronował.

Obecny rząd po raz pierwszy miał odwagę i przyjął program restrukturyzacji przemysłowego potencjału obronnego. To dzięki między innymi moim działaniom zostały wprowadzone wcześniejsze emerytury, które dla wielu ludzi są w obecnej sytuacji darem niebios.

Takiej ilości zamówień broni dla „Łucznika” i „Pronit-u” jak w ostatnich latach nigdy nie notowano. To jednak za mało, by nadrobić ogromne zadłużenie z lat poprzednich.

To dzięki, między innymi, moim działaniom został uratowany i rozwija się PZL Mielec. To dzięki wspólnym działaniom „DEZAMET” Nowa Dęba, „NITROCHEM” i wiele innych form okres regresu mają za sobą. To dzięki, między innymi, moim staraniom w Hucie Stalowa Wola po raz pierwszy od wielu lat będzie produkcja specjalna. Trzeba wyjątkowej złośliwości, by nie pamiętać lub udawać, że nie wiecie dzięki komu zostało PMG.

Oczywiście, że nie jestem zadowolony z obecnego stanu. Robię wszystko, aby to zmienić i mam nadzieję, że do końca kadencji zapadnie kilka kluczowych decyzji dla naszego przemysłu.

W przeciwieństwie do Waszych kolegów, którzy w Parlamencie są dwiema trzema kadencjami i nie zrobili do tej pory doświadczenia, ja taki jestem przedstawicielem. Nie karmię ludzi - i tego nigdy nie będę, w przeciwieństwie do Was - demagogią i populizmem.

Powiem krótko, Panowie zaatakowaliście nie tego człowieka. Jestem nie dla Was, urzędnicy związkowi, ale dla załóg sektora zbrojeniowego i lotniczego zawsze do pełnej dyspozycji.

Dla jasności, bo tutaj również panowie rozmiągają się z prawdą, jestem Przewodniczącym Komisji Obrony Narodowej od 6 września br. czyli półtora miesiąca, a nie tak jak piszecie od trzech miesięcy. Każdy by się zorientował, że przez ten czas aż tak wiele zrobić nie można.

W historii polskiego Parlamentu jestem pierwszym człowiekiem wywodzącym się z tego przemysłu, który pełni tę odpowiedzialną i zaszczytną funkcję. Swoją wyprawę uznałem również jako uhonorowanie naszej branży i pracowników.

Oczekuję od Zarządów firm, pracowników i rozsądnych działaczy związkowych pomocy, a nie nikomu niepotrzebnych awantur politycznych. Jestem przekonany, że pracownicy tej branży doskonale to rozumieją.

P.S. Przyjaciół i kolegów mam do dziś nie tylko w ZM „MESKO” S.A.

REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA



P.W. WIPROM ŚWIDNIK

OFERUJEMY W HURCIE I DETALU

• MATERIAŁY ŚCIENNE I STROPOWE

belit i belix, cegła i pustaki, stropy TERIWA,

wapno, cement, systemy kominowe

• MATERIAŁY IZOLACYJNE

papa, lepek, wełna mineralna, styropian, folia

izolacyjna, abizol, izolbet,

• CHEMIA BUDOWLANA

farby i lakiery, kleje do glazury i dociepleń,

silikony, pianki uszczelniające, impregnaty do

drewna i betonu, barwniki do farb i betonu.

• MATERIAŁY WYKOŃCZENIOWE

tynki mineralne, tapety, panele podłogowe

i ścienne, listwy wykończeniowe, artykuły

elektryczne, kołki i dyble, kleje i fugi.

• ARTYKUŁY METALOWE

śruby i wkręty do drewna, metalu, narzędzia

ogrodnicze, akcesoria malarskie, stolarskie

i murarskie, gwoździe i nity, zawiasy, klódki.

• ARTYKUŁY BETONOWE

kostka brukowa, płytki chodnikowe i obrzeża,

gazony kwiatowe i kwietniki, palisada,

• TRANSPORT Z ROZŁADUNKIEM NA

ZYCZENIE KLIENTA

ul. Piasecka 94 tel. 751-54-42,

ul. Okulickiego 11 tel. 468-82-35,

PROMOCJA
PILAK
EKO NOWINKA
DO WNETRZ
10L - 37.00 ZŁ
TERAZ -26.99ZŁ.

Dulux Paint Centers

**KOMPUTEROWY
MIESZALNIK
DO FARB**

**PONAD
20000 KOLORÓW
FARB I**

**IMPREGNATÓW
DO DREWNA,
POJEMNIKI JUŻ OD
200 ML**

Do zakupów
dołączamy
telefon komórkowy.

gratis!!!

Do wycofania zapasów

**NAM NIE JEST OBOJĘTNE,
JAK NAUCZYSZ SIĘ JEŹDZIĆ**



www.kulka.pl

KULKA

**OŚRODEK SZKOLENIA
KIEROWCÓW**

UL. HUTNICZA 28, TEL. (0-81) 749 60 80

JAK PRAWO JAZDY, TO TYLKO NA RATY NAWET DO 2 LAT

GABINET GINEKOLOGICZNY

Zapraszamy w godz. 17-19

Świdnik ul. Norwida 2
(z tyłu za nowym szpitalem)

Tel. 751-54-54

Możliwość rezerwacji godziny przyjęcia
Wydajemy rachunki

R-1

**BIURO
NIERUCHOMOŚCI**

• KUPNO • SPRZEDAŻ •
• WYNAJEM • WYCENY.

MIESZKANIA-DOMY-DZIAŁKI

Świdnik, ul. Raclawicka 38-44

„Dom Rzemiosła”

Tel. 468-91-06, tel.

kom. 0 602 467-140

Czynne: pon.-piątek 9.00 - 16.00

Zapraszamy do składania ofert.

R-98

**NATJASZCZE
USŁUGI
POGRZEBOWE**

P.U.K. Sp. z o.o.
PUNKT USŁUGOWY nr 6
Świdnik, SZPITAL SP. ZOZ
Tel. 751-26-42 7.00 - 15.00
744-50-31 dyż. całodobowy

R-88

Największa w regionie hurtownia odzieży używanej

Galant

21-040 Świdnik • ul. Armii Krajowej 10 • tel. (0-81) 468 33 34 • fax (0-81) 468 33 35

Zapraszamy serdecznie na:

**Andrzejki
Sylwester 2000**

Informacje i rezerwacje:

Restauracja Pik Świdnik ul. Kruczkowskiego 6a, tel. 468 89 59 po 20.00
Organizujemy WESELA, przyjęcia okolicznościowe



MICHELIN

świata nie zmienisz, a opony zawsze



kormoran

PEŁNY ASORTYMENT OPON

do samochodów: osobowych, dostawczych

Montaż • Wyważanie • Naprawy

Pełny zakres usług



WULKANO

SERWIS OGUMIENIA

21-040 Świdnik, ul. Piasecka 200, tel. (0-81) 751 56 41, fax (0-81) 751 56 42

OPONY CIĘŻAROWE - JEŹDZĄCY SERWIS

WESELA

Organizacja przyjęć weselnych
i okolicznościowych

Przygotowywanie potraw na zamówienie
w Szkole Podstawowej nr 3, tel. 751-64-26

i Szkole Podstawowej nr 7, tel. 468-52-94.

Informacja: tel. domowy 468-05-72 po 15.00

Tanie abonamenty obiadów

R-23

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Treść

.....

.....

.....

.....

.....

Imię i nazwisko

Adres

Kupię małą kawalerkę. Tel. 468-30-90

B-1310

Sprzedam 10 arową działkę budowlaną 30 w Nowym Krępcu. Tel. 468-30-97.

B-1311

Sprzedam działkę 0,15 lub 0,20 ha w Jackowie, wszystkie media. Tel. 527-13-03.

B-1312

Sprzedam działkę budowlaną 30 arową w Krępcu k/Zalewu. Tel. 468-16-49.

B-1313

Działkę budowlaną o pow. 1000 mkw., przy ul. Gospodarczej, sprzedam. Tel. 468-05-80.

B-1314

Sprzedam dom piętrowy, murowany, garaż, działkę w centrum Świdnika. Tel. 751-20-92, po godz. 18.00.

B-1315

Sprzedam działkę budowlaną 717 mkw., cena do uzgodnienia, Gospodarcza 36. Tel. 468-23-81.

B-1316

Sprzedam działkę 25 arową, przy szosie, w Nowym Krępcu. Tel. 468-74-56 po 16.00.

B-1317

Sprzedam działkę budowlaną 570 mkw. w Świdniku, częściowo uzbromioną. Tel. 527-21-61, wieczorem.

B-1318

Sprzedam poloneza Caro 1.5 GL.E, 1993, zadbane, garażowany, przebieg 41 tys. km. Tel. 468-22-80

B-1319

Sprzedam wózek dziecięcy chodzik, kojec marki Chico. Tel. 751-57-08.

B-1320

Sprzedam wannę żeliwną i kaloryfery. Tel. 751-57-08.

B-1321

Sprzedam lub zamienię na 3 pokoje mieszkanie 2 pokojowe, 40 mkw. Tel. 468-46-37 lub 751-34-17.

B-1322

Sprzedam lub zamienię mieszkanie M-3, III piętro, 48 mkw. w Świdniku na podobne lub większe na parterze z balkonem. Tel. 468-17-62.

B-1323

Sprzedam mieszkanie własnościowe 60 mkw. (M-4), stan bardzo dobry. Tel. 468-92-17.

B-1324

Odnajmę mieszkanie dla małżeństwa. Tel. (0 84) 616-38-69, po 20.00.

B-1325

Sprzedam garaż murowany z kanałem, piwnicą, wodą przy ul. Dworcowej. Tel. 467-07-50 po 20.00.

B-1326

Niemiecki korepetycje, przygotowanie do matury, tłumaczenia, tania, solidnie w miłej atmosferze. Tel. 751-24-32 lub 0 605 100-458.

B-1327

Sprzedam garaż drewniany. Tel. 468-76-50.

B-1328

Sprzedam kawalerkę 35,5 mkw. w Świdniku, III piętro, os.Wschód. Tel. 468-42-41.

B-1329

Wynajmę lub sprzedam mieszkanie 50 mkw. w Świdniku. Tel. 467-00-50, wieczorem.

B-1330

Sprzedam Opel Vectra 1993 r., wyp. gaz, cena 22.500 zł. Tel. 0 606 146-854.

B-1331

Sprzedam mieszkania 62 mkw. i 75 mkw., cena do uzgodnienia. Tel. 751-69-60.

B-1332

Poszukuję garażu do wynajęcia os. Brzeziny lub os. Wschód. Tel. 468-10-16.

B-1333

Sprzedam tanio zamrażarkę czteroszufladową „Pingwin”. Tel. 751-50-94.

B-1334

Działka 1,65 ha (prąd, woda) za lasem, przy Melgiewskiej sprzedam, cena 20 tys./ha. Tel. 751-77-71, rano, wieczorem.

B-1335

Sprzedam garaż murowany z kanałem przy ul. Kusocińskiego. Tel. 751-48-19, po 20.00.

B-1336

Praca dla ekspedientki do sprzedaży prasy. Tel. 524-42-40.

B-1337

Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe, 49 mkw., II piętro, centrum. Tel. 0 601 091-284 lub 468-78-20.

B-1338

Grzejniki żeliwne z zaworami, piec gazowy ELKA-30 KW nie używane, tanio sprzedam. Tel. 751-21-47.

B-1339

Sprzedam Volkswagena Vento 1,8 pojem., kolor bordo metalik, cena 24.500. Tel. 468-25-57.

B-1340

Poszukuję garażu do wynajęcia w centrum Świdnika. Tel. 468-14-69.

B-1341

Sprzedam garaż murowany w osiedlu Lotniczym Południe. Tel. 751-21-39.

B-1342

Nowy parking strzeżony w Świdniku. Tel. 756-23-92.

D-115

Usługi pogrzebowe „Kais”, ul. Okulickiego 8i. Tel. całodobowe 581-04-21; 0 604 492-356.

D-71

Między muzyką i sportem

Dokończenie ze strony 6

siatkówki. Właściwie trudno się temu dziwić, gdyż pochodzi z bardzo usportowanej rodziny. Starszy brat, Piotr również biega. Sportem zajmują się także rodzice. Mama, **Renata Łapa**, jest nauczycielką wychowania fizycznego w Szkole Podstawowej nr 7 i wspólnie ze swoimi uczniami biega w imprezach masowych. **Tadeusza Łapy** też nie trzeba w Świdniku specjalnie przedstawiać. Obecnie jest trenerem koordynatorem grup młodzieżowych w Górniku Łęczna.

W tym roku Ania już po raz trzeci wygrała w swojej kategorii wiekowej październikowy Ogólnopolski Bieg Solidarności. Była najlepsza wśród 900 jedno- i dwunastoletków. Następnego dnia pobiła również udanie w Biegu Jesieni w Łęcznej. Od dwóch lat nie przegrała żadnego biegu. O sportowych i muzycznych zainteresowaniach rozmawiamy z Anią i jej mamą:

- Jak zaczęła się przygoda ze sportem?

- R.L. Zaczęło się od pływania. Już jako przedszkolaczka zabierałam córkę na basen, ale to była tylko zabawa. Dobrze pływać Ania nauczyła się dopiero w pierwszej klasie. Gdy rozpoczęła naukę w trzeciej, trener Waldemar Wasil dołączył ją do starszych od niej uczennic klasy sportowej. Bardzo szybko dorównała swoim kolegom. Po roku treningów przyszły pierwsze sukcesy.

A.L. Zdobyłam IV miejsce w Mistrzostwach Polski dziewcząt lat 10 na 200 m stylem dowolnym oraz VI miejsce na 100 m stylem zmiennym i taką samą lokatę na 100 m stylem dowolnym. Nie zamierzałam jednak poświęcić się pływaniu. Chciałam po prostu solidnie nauczyć się pływania wszystkimi stylami. Bardziej podoba mi się bieganie i gra w siatkówkę.

- Na mecze jesteś zawsze pierwsza. Jak udaje ci się tego dokonać?

- A.L. Na razie zwycięstwa przychodzą mi łatwo. Nie mam specjalnych treningów. Po prostu często biorę udział w zawodach. Dopóki pogoda pozwala biegam praktycznie co tydzień. Jeżdżymy do różnych miejscowości, tam gdzie odbywają się imprezy masowego biegania.

- R.L. Nasza szkoła nie ma sali gimnastycznej, więc nie możemy specjalizować się w grach zespołowych. Dlatego też biegamy. Często bierzemy udział w zawodach. Szkoła wynajmuje autokar i zwykle jest tyle chętnych do biegania, że zapelniają go w całości.

- Bieganie to nie jedyny twój kontakt ze sportem. Grasz jeszcze w minisiatkówkę...

- A.L. W ubiegłym roku pojechałam z koleżankami ze szkoły na zawody minisiatkówki do Torunia mając jako jedyne doświadczenia... grę na plaży. Zdobyłam II miejsce wśród dziesięciolatek w grze singlowej. Spodobało mi się i w tym roku szkolnym rozpoczęłam treningi u Anny Nowak w SP nr 5. Mocno zainteresowałam mnie także tenis. Ale z tym jeszcze chyba trochę poczekam.

- Czy osiągnięcia sukcesy w tylu dyscyplinach wiążesz swoje dalsze plany życiowe ze sportem?

- A.L. Zastanawiam się nad tym z rodzicami. Za półtora roku kończę szkołę podstawową i niedługo należałoby podjąć jakąś decyzję. Chciałabym uprawiać sport. Trudno mi jednak powiedzieć co będzie dalej.

- R.L. Mimo dobrych wyników w siatkówce, Ania nie ma tu w przyszłości raczej większych szans, gdyż biorąc pod uwagę uwarunkowania genetyczne nie osiągnie wymaganego wzrostu. Natomiast zastanawiam się nad bieganiem. Wkrótce należałoby rozpocząć treningi. Wiąże się to z dojazdami do Lublina. Czy to jednak nie będzie za duże obciążenie dla Ani... Na razie zamierzamy poddać ją wszechstronnemu badaniu w przychodni sportowej. Wyniki pomogą rozstrzygnąć nasze wątpliwości.

- W ubiegłym roku rozpoczęłaś również naukę w szkole muzycznej...

- A.L. Zdobowiąła mnie do tego koleżanka. Wybierała się na egzamin wstępny, więc poszłam z nią i teraz obie uczymy się w szkole muzycznej. Początkowo wahałam się jaki wybrać instrument. Podobały mi się skrzypce i flet poprzeczny. W końcu zdecydowałam się na flet, choć nie należał do najłatwiejszych instrumentów. Trudno wydobyc z nim dźwięk. Naukę w szkole muzycznej rozpocząłam przede wszystkim dlatego, że bardzo lubię śpiewać. Już w przedszkolu śpiewałam w zespole prowadzonym przez Edwarda Janiaka. Przed dwoma laty zespół rozpadł się. Aby nie stracić kontaktu z muzyką pomyślałam o szkole muzycznej. W tej chwili uczę się gry na flecie i znowu śpiewam, gdyż nasz zespół udało się reaktywować.

Anna Konopka

ZAPISY DO „HALÓWKI”

Starostwo Powiatowe w Świdniku prowadzi do dnia 13 listopada br. zapisy nowych drużyn do rozgrywek Powiatowej Amatorskiej Ligi w halowej piłce nożnej sezonu 2000/2001. Zgłoszenia zespołów do III ligi przyjmuje i szczegółowych informacji na temat rozgrywek udziela Wydział Edukacji, Kultury, Kultury Fizycznej i Turystyki, pod nr tel.: 468-71-10 lub 0 601 248 739. Zebranie organizacyjne z kierownikami tych drużyn odbędzie się w poniedziałek 13 listopada br. o godz. 16.00 w siedzibie Starostwa przy ul. Niepodległości 13, pokój nr 9.

Skrę Belchatów – ASPS Avia Świdnik 3:0

Miało być inaczej

Pucharowym zwycięstwem nad belchatowską Skrą siatkarsze Avii rozbudzili uzasadnione nadzieje wśród swoich kibiców na taki sam wynik ligowej konfrontacji obu zespołów. Niestety okazało się, że rozgrywki ligowe rządzą się własnymi prawami i tym razem to gospodarze odnieśli zasłużone zwycięstwo 3:0 (21, 18, 22).

Krzysztof Lemieszek, trener siatkarszy Avii: „Nie ulega wątpliwości, że zagraliśmy najsłabszy mecz w tym sezonie. Inna sprawa, że trafiliśmy na dobrze dysponowanych gospodarzy. Zaskoczyli nas przede wszystkim bardzo dobrą zagrywką, z którą nie mogliśmy sobie poradzić. Słabo funkcjonował blok, a nasze ataki ze skrzydła były skutecznie zatrzymywane. Należy zwrócić uwagę, że belchatowianie to wybitnie drużyna na własnej halie, ponieważ wszystkie dotychczasowe ligowe zwycięstwa odnieśli wyłącznie u siebie. O ile nasza poprzednia porażka w Starogardzie Gdańskim miała miejsce po niesamowitej walce, o tyle sobotnia przegrana ze Skrą została poniesiona w sumie w kiepskim stylu. Przed nami chyba najważniejszy mecz pierwszej rundy, w przyszłą sobotę o godz. 17.00 we własnej hali z Górnikiem Radlin. Przy pełnej koncentracji i gorącym dopingu kibiców powalczyliśmy o zwycięstwo.”

I mistrzostwa Powiatu Świdnickiego w szachach

Zapraszamy do udziału

Z inicjatywy Starostwa Powiatowego w Świdniku w listopadzie br. po raz pierwszy w historii Powiatu Świdnickiego zostaną rozegrane mistrzostwa w szachach. O planowanych zawodach rozmawialiśmy ze Zdzisławem Marciniakiem, instruktorem współorganizatora mistrzostw, świdnickiego Klubu Szachowego „Huzar”.

• Skąd pomysł na zorganizowanie tych zawodów?

- Przeprowadzenie mistrzostw w szachach zaproponował członek zarządu naszego klubu pan Kazimierz Sidor, sekretarz powiatu. Wzywaniem przyległymi bez wahania. Przypomnę, że w 1997 r. byliśmy współorganizatorami Światowych Igrzysk Polonijnych w Lublinie '97 w dyscyplinie szachy, organizatorami mistrzostw Świdnika i kilku innych imprez. Teraz przyszła pora na mistrzostwa Powiatu. Wierzymy, że oprócz Świdnika również na terenie pozostałych gmin są szachiści amatorzy, którzy chcą wystartować w tych zawodach.

• Jak będzie wyglądała sama rywalizacja?

- Termin mistrzostw został wyznaczony na 18-19 listopada br. Miejscem rozgrywek w tym roku będą jak zawsze gościnne Piaski, których władze z burmistrzem Janem Jabłońskim na czele, bardzo chętnie udostępniły szachistom pomieszczenia Miejsko-Gminnego Centrum Kultury. Zawody zostaną przeprowadzone w dwóch kategoriach: do lat 15 i powyżej lat 15, z wyróżnieniem startujących dziewcząt oraz kobiet dla których będzie prowadzona oddzielna klasyfikacja. Każdy z zawodników będzie miał pół godziny na jedną partię. Zgłoszenia będziemy przyjmowali w sobotę 18 listopada od godz. 9.00 do 9.30, a rozpoczęcie gier zaplanowaliśmy na godz. 10.00.

• Co ze sprzętem do gry?

- Jeśli chodzi o zaplecze sprzętowe to skorzystamy tu z uprzejmości Miejskiego Ośrodka Kultury w Świdniku i na dwa dni przewiezimy do Piaski szachownice oraz zegary, które na co dzień służą nam podczas zajęć prowadzonych z dziećmi. Mamy nadzieję, że w zawodach weźmie udział jak największa liczba osób dla których nie zabraknie stanowisk do gry.

• Nie sposób przy okazji nie zapytać o Waszą działalność w Świdniku?

AUTOHANDEL SZWACZKIEWICZ S.C.

21-040 Świdnik, Kalinówka 47

tel. (0-81) 751-57-81

Pełny asortyment części nowych i używanych:
MERCEDES (207-914 i Sprinter)
FORD TRANSIT

SERWIS

FIRMA SPECJALIZUJE SIĘ W OBSŁUDZE FORDA TRANSITA I MERCEDESA

W siatkarskim Pucharze Polski

Zgasili belchatowską Skrę

W kolejnym meczu siatkarskiego Pucharu Polski zespół świdnickiej Avii bez większych problemów pokonał w hali „PZL-Świdnik S.A.” Skrę Belchatów 3:0 (26:24, 25:22, 25:21). W ten sposób podopieczni trenera Krzysztofa Lemieszka po dwóch porażkach z Bosmanem Morze Szczecin i Azotami Mostostalem Kędzierzyn-Koźle oraz triumfie w Starogardzie Gdańskim nad Amberem, po raz drugi w półfinałowych rozgrywkach PP zeszli z parkietu w roli zwycięzców.

Mecz, pomimo gładkiego wyniku 3:0, szczególnie w dwóch pierwszych setach był w miarę wyrównany. W pierwszej partii aż do stanu 24:24 trwała zacięta walka. Dwa ostatnie, zwycięskie „oczka” świdniczanie zdobyli po błędach rywali. Według podobnego scenariusza toczył się drugi set, przy czym walka „punkt za punkt” miała miejsce do stanu 16:16. W Avii na szczególne wyróżnienie zasłużyli grający w tym meczu na skrzydle **Jacek Podpora**.

W innych meczach czwartej kolejki spotkał: • Bosman Morze Szczecin – Galaxia Jurajska AZS Bank Częstochowa 1:3 (16, -15, -17, -19) • Amber Starogard Gdański – Aleksandria Wawel

Kraków 3:2 (19, -19, 23, -20, 9) • Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle – Indykpol AZS Olsztyn 3:0 (17, 21, 23) • W meczu zwyciężyli: Galaxia – Indykpol 3:0 (21, 20, 17).

Tabela:

1. Mostostal 8	12:1
2. Galaxia 7	10:4
3. AVIA 6	7:8
4. Skra 6	7:8
5. Indykpol 6	6:7
6. Bosman 5	7:10
7. Amber 5	6:11
8. Aleksandria 5	5:11

Kolejne mecze Avii: 08.11. z Aleksandrią na wyjeździe, 15.11. z Galaxią u siebie, 22.11. z Indykpołem na wyjeździe.

RANKING „GŁOSU”

W klasyfikacji ocenie poddawani są pierwszoligowi siatkarze Avii, którym noty po każdym meczu ligowym wystawia trener Krzysztof Lemieszek, według następującej punktacji: 6 – gra rewelacyjna, 5 – gra bardzo dobra, 4 – gra dobra, 3 – gra poprawna, 2 – gra przeciętna, 1 – gra słaba, 0 – gra kompromitująca. W nawiasach noty za ligowy mecz ze Skrą.

1. Mariusz Kowalski 23 (4)

2. Sławomir Czarnecki 22 (3)	
Radosław Janora 22 (2)	
4. Tomasz Józefacki 21 (2)	
Mariusz Wiktorowicz 21 (2)	
6. Maksymilian Chadala 19 (2)	
7. Marcin Ogonowski 17 (2)	
8. Maciej Krzaczek 7 (3)	
Paweł Łojewski 7 (-)	
10. Maciej Halabuda 6 (3)	
Jacek Podpora 6 (3)	

zegrany na przełomie stycznia i lutego 2001 roku zakwalifikowało się aż czworo naszych reprezentantów!

• Wracając do zbliżających się mistrzostw, w jaki sposób moglibyśmy zachęcić mieszkaników naszego powiatu do rywalizacji przy szachownicach?

- Jestem przekonany, że w każdej gminie są ludzie potrafiący, a co najważniejsze lubiący grać w szachy. Muszą się przede wszystkim przekonać do udziału w zawodach. Dlatego też w imieniu organizatorów bardzo serdecznie zachęcam i zapraszam ich do spróbowania sił w mistrzostwach. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 751-21-00.

Rozmawiał: Jacek Kosierów

VIII kolejka serii B I ligi siatkówki - niedziela 12.11.2000 r., g. 12.00
Gwardia Wrocław - ASPS AVIA ŚWIDNIK

XVII kolejka IV ligi piłki nożnej, sobota 11.11.2000 r., godz. 13.00,
MKS UNIA HRUBIESZÓW - GPTS AVIA ŚWIDNIK

..... :

Imię i nazwisko

Adres lub nr tel.



Największa w regionie hurtownia odzieży używanej

Galant

21-040 Świdnik • ul. Armii Krajowej 10 • tel. (0-81) 468 33 34 • fax (0-81) 468 33 35



MICHELIN

światła nie zmienisz, a opony zawsze



kleber

kormoran

PEŁNY ASORTYMENT OPON

do samochodów: osobowych, dostawczych

Montaż • Wyważanie • Naprawy

Pełny zakres usług



WULKANO

SERWIS OGUMIENIA

21-040 Świdnik, ul. Piasecka 200, tel. (0-81) 751 56 41, fax (0-81) 751 56 42

OPONY CIĘŻAROWE - JEŹDZĄCY SERWIS

Klasyfikacja TOPSPORTU „Kibic ekspert”

Czołowa dziesiątka:

1. Łukasz Kasperk	41
2. Robert Kalicki	33
3. Michał Harasymow	33
4. Łukasz Żydek	29
5. Radosław Koniec	27
6. Mariusz Pączko	25
7. Tomasz Dejne	18
8. Krzysztof Pydyś	18
9. Marian Bartoszczyk	17
10. Jakub Solarski	15

Fundatorem głównej nagrody w naszej klasyfikacji jest Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe TOPSPORT p. Teresy Kosińskiej oferujące m. in. puchary i trofea sportowe.

NAM NIE JEST OBOJĘTNE, JAK NAUCZYSZ SIĘ JEŹDZIĆ



www.kulka.pl

KULKA

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

UL. HUTNICZA 28, TEL. (0-81) 749 60 80

JAK PRAWO JAZDY, TO TYLKO NA RATY NAWET DO 2 LAT

Tej współpracy przyświecało słońce

Dokończenie ze str. 1

Burmistrz Świdnika Waldemar Jakson, otwierając spotkanie przypomniał początki trwającej od 1989 roku współpracy naszej gminy z gminą Aalten. Współpraca ta rozwija się w kilku kierunkach i dotyczy między innymi pomocy dla ludzi upośledzonych umysłowo, korzystania z doświadczeń holenderskich w organizacji pracy urzędu gminy, wymiany młodzieży, wspólna

ki w Arnhem oraz Stowarzyszenia Inżynierów i Architektów w Enschede odwiedzili Świdnik w marcu 1997 roku. Podpisane w lipcu 1997 roku porozumienie między fundacją De Woonplaats a gminą Świdnik, obejmowało realizację dwóch projektów. Pierwszy dotyczył czynszowego budownictwa mieszkaniowego w ramach TBS „Lokum”, które jest spółką gminy Świdnik, drugi adaptacji jednego z budyn-

gratulatoryjny od ministra Minca, który wręczył mu w imieniu wojewody lubelskiego dyrektor wydziału spraw społecznych Krzysztof Michałkiewicz.

Jan Klooster dziękując za wyróżnienie powiedział: „My, jako De Woonplaats dołożyliśmy mały kamyczek, by wesprzeć wasze starania. Wizja rozwiązywania problemów mieszkaniowych powstała w Zarządzie Miasta i bez tej wizji a następnie dobrej współpracy nie doszłoby do realizacji tego projektu. Wspólnie zapracowaliśmy na sukces. Największa jest jednak wasza rola a szczególnie TBS „Lokum”, którego prezes Witold Sarzyński czuwał, aby doprowadzić dzieło do końca. Jestem szczęśliwy, że przyczyniliśmy się do oddania pierwszych mieszkań. Tego rodzaju współpracę należy kontynuować”.

Nie ukrywał swojego zadowolenia zastępca burmistrza gminy Aalten Gerrit van Lochem: „Tu wydarzyła się fantastyczna rzecz, która kosztowała wiele energii ludzi związanych z realizacją projektu. Dopiełni jednak swego. Często zastanawialiśmy się czy wspólne dzieło zostanie doprowadzone do końca. Cieszę się waszą radością. Dziękuję i gratuluję wszystkim, którzy przyczynili się do tego, że możemy wspólnie świętować oddanie mieszkań. Niesamowite tempo, w jakim powstały pierwsze bloki to dobry przykład dla innych. Oddanie mieszkań potwierdza sens rozpoczętej między naszymi gminami współpracy”.

Po południu, zgodnie z holenderskim zwyczajem, odbyło się w klubie „Iskra” spotkanie mieszkańców dwóch bloków TBS „Lokum”, przedstawicieli korporacji De Woonplaats, projektantów osiedla, przedstawicieli wykonawców, władz miasta, radnych oraz gości, którzy przybyli na uroczystość z Holandii.

Przy muzyce zespołu Cope Right z Holandii, zakąskach i napojach, które fundował organizator spotkania-korporacja De Woonplaats, wszyscy bawili się wspaniale.

Najwięcej powodów do radości i osobistej satysfakcji miał Theo te Linde z fundacji „Samen Leren”. To właśnie on kilka lat temu przywiózł do Świdnika Holendrów, pokazał im nasze miasto i zainspirował do działań, które po kilku latach przyniosły konkretne efekty.

Irena Wierchoś

Rozstrzygnięcie konkursu „Wakacyjnych wspomnień czar”



APARAT ZA MASKI

Zdjęcia widoczne powyżej to zaledwie skromna część tego, co nadesłaliśmy na konkurs fotograficzny „Wakacyjnych wspomnień czar”. Wszystkich prac nie mogliśmy pomieścić w naszej foto-galerii. Dziś więc, spotykając się po raz ostatni, przynajmniej część z nich publikujemy. Uczestnikom konkursu jeszcze raz serdecznie dziękujemy za chęć wspólnej zabawy. Obiecujemy Wam, że dołożymy starań, by powrócił on niebawem na nasze łamy.

Teraz pora na przyznanie nagrody głównej. Zdjęcie „Gdyby nie te maski...” już zapewne znacie. Nasze redakcyjne jury postanowiło jednogłośnie nagrodzić tę własną pracę. Jej autorka, **Ania Mrówka** otrzymała aparat fotograficzny, ufundowany przez **Bożenę i Bartłomieja Bultowiczów**, właścicieli firmy **FOTOGRAFIKA**. Laureatce gratulujemy, mając nadzieję, że nowy aparat przyciąga się nie tylko podczas przyszłorocznych wakacji. (sts)



W Holandii przyszłym mieszkańcom wręcza się kwiaty. Projektant osiedla Kies van Koppenhagen przywiózł wykonaną przez siebie rzeźbę. Figurka kobiety odłana z brązu ma zdobić osiedle. Podczas spotkania w „Iskrze”, przekazał rzeźbę prezesowi Towarzystwa Budownictwa Społecznego „Lokum” Witoldowi Sarzyńskiemu.

Przedstawiciele dwóch fundacji z gminy Aalten De Woonplaats i Oude-renzorg Bredevoort, Biura Urbanisty-

Utalentowana jedenastolatka

Między muzyką i sportem

Ania Łapa ma 11 lat, jest uczennicą V klasy w Szkole Podstawowej nr 7. W swoim pokoju ma pokazywać stary dyplom i duży zbiór pucharów zdobytych podczas zawodów sportowych. Na półce leży flet poprzeczny i nuty. Ania ma predyspozycje do biegania na długich dystansach. Świetnie też radzi sobie w basenie, na nartach i na boisku.

Dokończenie na str. 5



CENTRUM MEDYCZNE INTER-MED

ul. Kruczkowskiego 6 A, 21-040 Świdnik

tel. 468-35-35

rejestracja czynna 9-19, soboty 9-13

lekarze wszystkich specjalności dla dzieci i dorosłych
USG EKG

lek. med. Barbara Stychno

spec. neurolog

PONIEDZIAŁKI 17.00-19.00

dr. n. med. Jerzy Czornyj

spec. neurolog, akupunktura

ŚRODY 16.30-18.30

WIZYTY DOMOWE

Chcesz coś kupić, sprzedać, zamienić? Wystarczy wyciąć kupon z „Głosu Świdnika” (zamieszczamy go na str. 4) i dostarczyć go do redakcji. Ogłoszenie do objętości 10 słów zostanie opublikowane bezpłatnie. Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.



Trochę po węgiersku, trochę po polsku...

„Sto lat” dla Tercji

Świdnicki chór Tercja obchodził 20-lecie swej działalności. Jubileuszowe uroczystości odbyły się w sobotę, 28 października w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego. Tam chórzyści zgotowali melomanom nie lada niespodziankę. Zaprosili bowiem do udziału w urodzinowym koncercie zaprzyjaźniony chór z węgierskiego miasta Mataszalka (na zdjęciu). Repertuar tego wyjątkowego koncertu zawierał klasykę, m.in. Bacha, Haendla, Kotay'ego, ale także polskie pieśni ludowe śpiewane po węgiersku oraz węgierskie po polsku. Między występami nie zabrakło życzeń, podziękowań, chwil wspomnień i wzruszeń - jak to podczas jubileuszu. Relację z tego koncertu oraz rozmowę z Bogdanem Lipińskim, dyrygentem Tercji przedstawimy za tydzień. (sts)

R E K L A M A

Osiedle „POLESIE”



- mieszkania od 50 do 69 mkw., 2 i 3 pokojowe
- garaże
- lokale usługowe

Własność hipoteczna, indywidualne ogrzewanie
Jeszcze w tym roku !!!

Skorzystaj z ulgi budowlanej

KAMBUD spółka z o.o. Tel. (0-81) 44-11-222, www.kambud.swidnik.com.pl
20-029 Lublin, ul. M. C. Skłodowskiej 3 (budynek NOT).